

New York Law School – Proyecto de Safe Passage

Entendimiento y Acuerdo del Ámbito Limitado del Servicio

Yo entiendo que estoy en una reunión con profesores y estudiantes de derecho del Proyecto de Safe Passage [El Proyecto], quienes me ayudan solamente con una evaluación inicial y una comparecencia inicial como “amigo de la corte” con el fin de pedir una continuación en mi caso.

Yo entiendo y estoy de acuerdo con lo siguiente:

1. El Proyecto no está de acuerdo de representarme legalmente o en cualquier capacidad.
2. El Proyecto no promete de conseguir un abogado quien trabajara voluntariamente en mi caso. El Proyecto tratara de conseguir un abogado quien estará de acuerdo de ayudarme con consejo y representación gratis. En el proceso de encontrar un abogado para mí, podría ser necesario para El Proyecto compartir cierta información "confidencial" con un *pro bono* representante potencial.
3. El Proyecto no se hace responsable por cualquier información, consejo o ayuda que he conseguido en el pasado o que obtendrá en el futuro de cualquier otro abogado o profesional del derecho.
4. Todo lo que hoy hemos discutido se mantendrá confidencial y privado con todo el rigor permitido por la ley y legalmente requerido por las normas éticas de abogados. Si mi información es compartida con un posible abogado, este abogado también mantendrá toda mi información confidencial en la medida permitida por la ley y requeridos por las normas éticas.
5. No hay ningún costo por los servicios del Proyecto.

Este entendimiento me ha sido leído y explicado en un idioma que entiendo.

FECHA: _____

Safe Passage Project Advocate
(PLEASE PRINT)

Tu Nombre (POR FAVOR IMPRIMA)

Safe Passage Project Advocate
(SIGNATURE)

Tu Firma

Safe Passage Project, 185 West Broadway, New York, NY 10013
212-324-6558, Email: gstampur@safepassageproject.org
Website: www.safepassageproject.org

New York Law School – Safe Passage Project

Understanding of and Agreement to Limited Scope of Service

I understand that I am meeting with Safe Passage Project advocates who will provide me only with an initial assessment interview.

I understand and agree to the following:

1. The Safe Passage Project is not agreeing to represent me in any capacity.
2. The Safe Passage Project is not promising to find me a volunteer attorney. The Safe Passage Project will try and locate an attorney who will agree to provide me with free legal advice and representation. In the process of finding an attorney for me, it may be necessary for Safe Passage Project to share some “confidential” information with a potential *pro bono* representative.
3. The Safe Passage Project is not responsible for any information, advice or assistance that I have obtained in the past or will obtain in the future from any other attorneys or legal professionals.
4. Everything I discussed today with the Safe Passage Project advocates will be kept confidential to the full extent permitted by the law and required by lawyers’ ethical rules. If my information is shared with a possible attorney, this attorney will also keep all my information confidential to the full extent permitted by the law and required by the ethical rules.
5. There is no cost for the services provided by the Safe Passage Project.

This agreement has been read and explained to me in a language that I understand.

DATE: _____

**Safe Passage Project Advocate
(PLEASE PRINT)**

Your Name (PLEASE PRINT)

**Safe Passage Project Advocate
(SIGNATURE)**

Your Signature